

INTERES GRANDI PA CAMINATA BLAUW

E HOMBER SANTO A YEGA





A bolbe hit un sitio conoci pa bende droga



PAG. 2

Servicio di Impuesto ta fomenta labamento di placa

DIABIERNE ultimo, Servicio di Impuesto (SIAD) a organisa un benta publico (vindishi) di 2 auto y un boto cu tabata pertenece na Maiky Faro, cu a ser tuma den beslag pa SIAD.
Loke a hala nos atencion den e participacion di SIAD tabata, cu e cumprador(nan) mester bin cu placa cash. Kier men, SIAD no ta acepta un check, aparentemente esaki pasobra nan lo tin experiencia cu hopi biaha nan a haya nan cu check sin fondo.

Pero ora cu SIAD ta pidi p'e cumprador(nan) bin cu placa cash, inmediatamente bo ta puntra bo mes, unda Banco Central su supervision ta, pa no papia mes di MOT. Unda Ministerio Publico ta, pa determina si no tin violacion aki?
Tur ciudadano cu p.e. bay deposita 5 mil florin na un banco, e banco ta exigi pa duna cuenta for di unda e placa ey ta bin, pasobra di acuerdo cu banco, esey ta un exigencia di MOT y di Banco Central.

Di e forma aki, ta evita labamento di placa, anto ta papia di minimo 5 mil florin. Sin kier punta dede riba e cumpradornan di diabierne ultimo di e autonan y e yate, unda nan tur mester a paga cash, bo ta puntrabo mes, cu SIAD no a exigi pa sa for di unda e placa ta procedente?

Banco Central y MOT cu tambe mester a mira e participacion aki den medionan di comunicacion, no a cuestiona e hecho aki?
Anto pesey nos ta bisa, cu Servicio di Impuesto ta fomenta labamento di placa. Otro conclusion no por yega na dje.

Den e cambionan di ley cu Aruba mester a cumpli cu nan pa no aparece riba lista di Financial Action Task Force (FATF), ta bisa cu semper e banconan mester sa for di unda e placa ta bin, pero cu cada uno mester conoce nan cliente, y asina garantisa cu no tin labamento di placa.

Pero loke cu SIAD, un departamento di Gobierno a haci siman pasa, ta un violacion flagrante di nos propio leynan. Banco Central of MOT ta bay sanciona SIAD pa cu esaki?

Si SIAD (lesa Gobierno) mes ta permiti tipo di transaccionnan asina, ta con Aruba lo por tin un nomber limpi riba lista di FATF? Lo ta interesante pa sa comentario di Minister di Finanza, Mike de Meza, kende nos a trata di localisa via su celular den fin di siman, pero sin exito.

A bolbe hit un sitio conoci pa bende droga y a detene 3 sospechoso

DESPUES di a vigila un otro sitio conoci pa ta bende droga e oficialnan di polis a haya autorisacion pa drenta un otro punto di benta di droga y haci e detencionnan necesario. Asina mes bon prepara e oficialnan antidroga a bay y a hit un cas na Seroe Biento unda a bin haya un cantidad di droga destina pa bende y a logra detene 3 sospechoso na e sitio di cual 2 di nan ta femenino. Ta trata aki di e sospechosonan di e fam K.C. y B. Mucho informacion nos no por duna pasobra e investigacion ta sigui y pa no perhudica esaki nos ta retene e informacionnan aki pa un otro ocasion cual lo por trece esakinan.











Pa corta gasto

No tin "preclearance" mas tempran den oranan di mainta

UN participacion masha sorpresivo a keda haci p'e ehecutivonan di Homeland Security cu lo no haci e proceso di "preclearance" mas riba buelonan cu ta sali for di prome oranan di mainta for di Aruba.
Motibo di e decision aki ta, cu no tin suficiente personal pa duna e servicio aki mas na Aruba, y ademas Gobierno Mericano a dicidi di bin cu algun medida di austeridad, esta no ta bay nombra mas personal y no tin placa pa sigui paga overtime.

Esaki kier men, cu a keda participa tambe na autoridad di Aeropuerto y demas companianan di aviacion cu awor pa dilanti lo duna servicio unicamente na companianan cu ta bula for di 10 or di mainta te cu 6 or di atardi. Despues di 6 or di atardi, si tin un compania di aviacion mester sali pa Merca, lo no haya e servicio aki tampoco.

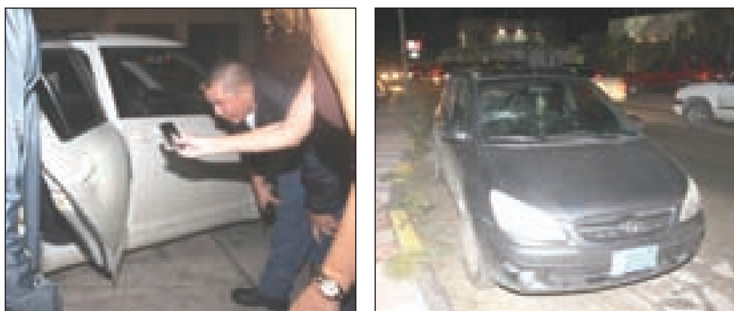
E medida aki ta drenta na vigor dia 18 di november awor, cu ta diahuebs awor. Haciendo un "quick scan" pa sa cuanto y cua companianan di aviacion lo keda afecta cu e medida aki, nos ta conclui cu esaki lo ta American Airlines so, cu t'e unico compania cu tin buelonan tempran, cu ta di Aruba pa Miami. Kier men cu American Airlines su pasaheronan lo no haya e servicio di "preclearance" aki por lo pronto, pero e di dos buelo si lo sigui goza di e servicio aki den oranan di merdia.

No ta conoci si American Airlines lo sinti su mes afecta cu e medida aki, cu lo por bay na evalua na cancela e buelonan di mainta, cu ta masha bon ocupa, pa un orario mas laat. Tur cos depende di e reaccionnan cu American lo haya for di su pasaheronan.

Un solo persona a ocasiona multiple problema







DIADOMINGO madruga a un di nos colaboradornan a logra saca foto na Santa Cruz ora cu un individuo a fomenta un sin fin di problema. E tipo aki a ofende un grupo di muhe, polis a papia cune y bise bay pero e no a haci esaki el a djies dal algun stap y a bolbe ora polis a bay. Despues el a manda un obheto pa bay dal y causa daño na e auto di e grupo femenino. Y finalmente el a bay crusa caya y un auto pasando a pasa dal e y e impacto aki a destrui e auto cu tabata pasando. Polis a yega cerca pero nan cu nan a regla un ke otro y nan no tabata desea asistencia di polis. Despues polis a bay check cu e damanan cual a mustra e agentenan e daño cu e obheto a causa na e vehiculo y polis a diriginan pa bay na warda di Santa Cruz pa eynan entrega un keho di destruccion. E sospechoso mes a sinti dolor na su rudia y a bandona e sitio finalmente.

Di acuerdo cu Minister Benny Sevinger

A institui comision pa conseha Gobierno kico pa haci cu dump y Serlimar

MINISTER Benny Sevinger a confirma cu e investigacion di e proyecto di dump ta cla, unda inversionnan cuantioso a wordo haci. E investigacion haci a conclui, cu loke cu a wordo cumpra na equipo riba dump no ta sirbi pa nada pa cumpli cu e demanda di sushi. E problema di sushi na Parkietenbos no ta keda resolvi.
E proyecto ey cu a costa 28 miyon na inversion so, sin conta e parti di maneha e fabrica aki, cu ta costa 7 miyon pa aña, anto no ta funcionando. Pasobra e sushi cu Aruba ta produci, ta drenta den un machin, e ta wordo laba pa despues saca un fluff, pa despues e mesun cantidad di sushi cu a drenta y ta sali, ta bay bek riba e dump.

Kier men no tin reduccion di e sushi riba dump, segun Minister Benny Sevinger. Awor cu tin e raport di e investigacion, a dicidi di instala un comision cu e siman aki lo entrega nan raport final, pa sa den ki direccion si Gobierno mester bay pa soluciona e problema di dump.

Minister Benny Sevinger ta kere den un proyecto unda por usa e waste den energia, y asina poco poco lo bay na elimina e sushi cu tin riba e dump. E comision menciona, mester bin cu proposicion riba e materia aki tambe, esta di bay di "waste to energy" y si esaki t'e direccion cu mester bay, Gobierno lo bin cu un destaho publico, unda tur compania por participa. No ta lague na un compania so, pero Gobierno ta dispuesto na participa den e proceso aki, hunto cu e compania cu a gana e bidding aki.

Otro investigacion cu ta canando, ta na Serlimar, segun Minister Benny Sevinger. Gobierno a firma un acuerdo cu e compania DBO, cu ta haciendo un scanning di Serlimar mes. Depende resultado di e investigacion aki, Gobierno lo dicidi kico lo bay haci cu Serlimar mes.
No por t'asina cu Gobierno ta gastando un cantidad di placa, miyones na Serlimar, anto e servicio di recogemento di sushi ta laga di desea.
Banda di esey, e autonan constantemente ta kibra, mester huur servicio di otro compania, siendo cu Serlimar mester funciona eficiente y optimalmente.

Manera menciona, depende di e resultado di e investigacion, Gobierno lo tuma decision kico pa haci cu Serlimar, sea e ta bira mas chiquito, mas efectivo, pero un cos ta sigur, e servicio mester bira mas optimal. Esey t'e enfoke tambe di e investigacion, segun Minister Benny Sevinger.

Segun fraccion di MEP

Melvin Tromp ta un gran mentiroso



FRACCION di MEP a tuma nota di un publicacion di Parlamentario Melvin Tromp den e matutino Bon Dia Aruba, den cual e "supuesto representante di pueblo" cu apenas 200 voto ta haya ta bon pa lansa mentiranan grandi un biaha mas.

Den su articulo el a referi cu fraccion di MEP a bay cu vakantie y lo tawata ausente diabierna dia 12 november den Parlamento. Pa colmo a pone un potret acerca cu el a core saca na momento cu tawata tin un pauze den e reunion y fraccion di MEP tawata trahando un mocion den nan fractie kamer. Un mocion cu por cierto a haci tur e Parlamentarionan di AVP hopi nervioso, cu mesora nan a pidi un schorsing pa nan tambe bay traha un mocion, y nunca mas a sali di e reunion ey.

Melvin Tromp sa masha bon cu MEP tabata t'ey completo na e reunion ey, cu excepcion di sr. Booshi Wever, cu ta den exterior pa tratamento medico. Esaki tur hende cu tawata sigui e reunion, por a confirma tambe. MEP a mustra su presencia fuerte desde principio di e reunion, ora nos a protesta fuertemente contra e reunion, debi cu mester busca conseho di Raad van Advies.

Ora Presidente di Parlamento a habri e reunion casi tur e Parlamentarionan di MEP a hiba palabra, 6 na total. Tur a duna nan punto di bista y a haci preguntanan critico na e Minister. Y Melvin Tromp tabata sinta den sala ta scucha. Probablemente e no tawata compronde e nivel di e reunion atrobe y lo tawata hunga cu su Blackberry cu pueblo ta paga pe. Of esaki ta mustra di berdad con bobo e ta.

Pero di banda di fraccion di AVP apenas 3 parlamentario a tribi saca nan stem den henter e reunion, esta di Juan David Yrausquin, Lainda Kemp y Andy Lee.

E cobarde bobo y mentiroso esta Melvin Tromp, a sera su boca y keda keto keto.

Ta tristo pa mira cu e ta capaz si di haci redashi, en bes di haci su trabou cu pueblo ta page pe haci. Pueblo a pone Melvin Tromp den Parlamento pa controla gobierno y no pa haci cos di redashi. Un mentiroso cu ta actua di e forma aki ta un cobarde tambe. Ta tristo tambe cu e lider di fraccion di AVP y resto di su fraccion ta hunga e wega aki cune, cual ta mustra e nivel baho di henter e fraccion di AVP.

Mas tristo ta cu corantnan cu ta respeta nan mes, ta bay di acuerdo pa publica un articulo asina, sin busca drechi prome. E nivel di periodismo asina si ta laga hopi di desea y lamentablemente ta bisa hopi di e corant mes.

Melvin Tromp a demostra un biaha mas cu e ta un simpel mentiroso y cu e no merece di ta den Parlamento. Awor el a desenmascara su mes, y su poco votadonan cu a keda por weita di berdad kico e ta: un mentiroso bobo y cobarde

Drs. Mervin Wyatt-Ras

Awe sr. Paul Croes a laga minister Otmar Oduber sinta ariba su stoel



AYERA tabata un otro dia scur den Parlamento unda e presidente no ta actua transparente y ta bisa ta su prerogativo pa yama reunion, minando tambe budgetrecht di parlamento.

Presidente di Parlamento pa cuminsa no a tene su mes na regla. El a cuminsa reunion sin tin quorum, loke ta muestra cu e no ta tene su mes na regla di Parlamento of no sa reglanan. Articulo 25 ta indica cu Ieder lid tekent bij het in de vergadering komen de presentielijst. Zodra deze door meer dan de helft van het aantal zitting hebbende leden getekend is, opent de voorzitter, indien het uur van bijeenroeping aangebroken is, de vergadering.

Pues 11 miembro di Parlamento mester firma prome cu e presidente por habri e reunion.

Articulo 26. ta indica cu despues di mei ora cu e reunion a ser yama, e cantidad di miembronan no ta presente, e presidente ta habri e reunion. E ora e por check quorum. Mervin ta haya cu presidente mester bay lesa su reglamento van orde y studia y ora coregi e mester ta abierto y transparente pa admiti. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu e carta aki enbes di bay reunion publico mester bay reunion di Comision Central. Articulo 20 ta bisa claramente cu procedura di parlamento pa tur ley, peticionnan ta bay Comision Central.

E articulo aki ta Artikel 20. 1. Een voorstel, stuk, ontwerplandsverordening, ontwerp Rijkswet of verzoekschrift, dat bij de Staten binnengekomen is, wordt bij besluit van de openbare vergadering, waarin het voorstel gedaan of het stuk, ontwerplandsverordening, ontwerp Rijkswet of verzoekschrift binnengekomen is, gesteld in handen van een van de commissies, bedoeld in artikel 14. 2. Ingeval de voorzitter van de Staten van oordeel is, dat een bepaald ontwerp van zodanig spoedeisend karakter is, dat en besluit van de openbare vergadering niet kan worden afgewacht, is hij bevoegd het voorstel, stuk, ontwerplandsverordening, ontwerp Rijkswet of verzoekschrift zelf naar een commissie ta verwijzen. Hiervan wordt in de eerstvolgende openbare vergadering mededeling gedaan.

Pues documentonan tin cu bay na e comision central y no directamente pa reunion publico y e stuk aki no tabatin ni caracter urgente en bista cu el a drenta ya caba 27 di october.

Aki por pidi conseho y despues e stuk, ley of peticion ta bin pa aprobacion den Reunion Publico. Ora Mervin a puntra presidente pa schors e reunion y check su articulo 20 el a nenga y despues ora a pidi pa sikiera splica pakico el a core pone a peticion di e minister pa reunion publico e la nenga di splica y sconde tras di e palabra prerogativo.

Con por ta cu un presidente di Parlamento no sa mes pa ki motibo el a tuma tal decision of e tin algo cu e no por bisa, pues ta claramente cu e presidente no ta transparente y no conoce su reglanan of no kier admiti cu el a haci un eror.

Aunke cu Mervin y fraccion di MEP y tambe sr. Bikker a pidi pa conseho di Raad van Advies prome cu e reunion por sigui toch presidente a scoge pa duna minister palabra y tira palabra pa Parlamentarionan.

A resulta cu no ta haci ni uzo di ley di compatibilidad art. 14. NI e presupuesto a ser entrega. Anto pregunta a keda kico ta e motibo pa tanto urgencia y pa trata un carta di e minister den reunion publico.

Minister a pidi Parlamento pa duna aprobacion pa cierto commitments sin cu ATA a wordo lanta ainda. Pues un falta di conocemento di e Presidente di parlamento y complaciente cu a laga gobierno y minister otmar Oduber sinta ariba su stoel y toch a sigui cu e reunion. Otro FASTBALL di gobierno cu ta ilustra stempelparlement y Presidente di Parlamento cu ta laga gobierno sinta ariba su stoel.



Atrobe accidente na cruzada Engelandstraat y Frankrijkstraat

DIASABRA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Frankrijkstraat y Engelandstraat, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e Toyota Tercel bayendo noord riba Engelandstraat no a para pa duna preferencia na e Hyundai Getz cu tabata bayendo pariba den Frankrijkstraat. E impacto tabata fuerte cual a laga 3 hende herida. Na yegada di ambulance a atende e victimanan y a transportanan pa hospital.

Debi na problema tecnico Pay Per View di peleanan no a bay door

E clientenan di Setar cu a order e peleanan di AFC pa mira nan “Live” via PPV diasabra anochi lo no mester paga y Setar lo no cobra nada. Apesar cu e expectativanan tabata halto pa mira e peleanan di AFC diasabra dia 13 di november anochi esaki no a bay segun plan. Pa motibo tecnico fuera di control di Setar e transmision a sosode hopi mas laat cu a anuncia y no por a mira tur e peleanan. Pa e motibo aki tambe Setar lo no cobra ningun abonado di cable cu a order e evento tampoco.



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Ta bay wega cu machete den auto pa regala cuenta si mester

POLIS di Santa Cruz a bay diabierna anochi algo pasa di 10 or n'e veld di bala di Caiquetio na Paradera, pa un pelea unda tin menasa cu machete.
Na yegada polis a wordo poni na altura cu e homber cu machete lo a drenta un auto blau y a bay for di e sitio. Polis a bay y a topa cu un Toyota Starlet blau, y a para e chofer. Den e auto tabatin e homber P.W. di 27 aña y dos otro muher. Cu autorisacion di e chofer W., polis a listra e auto, pero no tabatin machete.
Den su declaracion, W. ta bisa polis cu durante wega di futbol, un hungado di e otro team a dal'e cu skop den su bariga y a start un pelea.
Polis a papia cu e refree, kende ta bisa polis cu tabatin un falta haci, y el a fluit e falta, pero despues a surgi un pelea y discusion entre e homber D.C. y e homber E de C. unda D.C. a bay na su auto y a coy un machete y a menasa tur hende.
Central di Polis ta bisa cu e homber cu machete ta den un Chevrolet Optra. Polis a busca den becindario, pero no a topa cune.

Hoben depresivo a ser localisa riba dak di cas



DIASABRA mainta a drenta informe di buskeda pa un hoben depresivo cu lo a sali di su cas for di 2 or di madruga diasabra y e famianan no tabata sa di su paradero. Mirando cu aki ta trata di un hoben depresivo a dicidi di bati alarma manera solo a sali. Mesora autoridad a pasa e anuncio aki pa tur polis riba caya, y a inicia un buskeda den Primavera mes y a logra intercepta e hoben den e area rond di cas y despues a localise riba dak di e cas. Polis di bario a logra convence e hoben pa e baha for di riba dak y a laga yama profesionalnan pa bin atende cu e hoben.

Muher ta grita pidi yudansa di polis pasando



DIASABRA madruga ora cu e polis tabata para na e lusnan di trafico riba Caya Ing. Roland H. Lacle, e agentenan ta scucha un gritamento di un dama yamando polis. E agentenan atento a bira bay wak ta kico ta pasando. Na yegada nan ta compronde cu aki ta trata di un pleitamento entre un homber y un muher, e agentenan a splicanan cu nan por pasa durante dia na oficina di recherche.

WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM
1-TOPPING PIZZA

AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM
1-TOPPING PIZZA

AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Motociclista a dal abao y e brommer a bin cay riba dje





DIASABRA atardi a drenta informe di un accidente cu un motociclista na Rooi Master unda e brommer a bin cay riba e motociclista, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e motociclista a dal abao y e brommer a bay cay riba dje mirando e situacion di e victima a pidi presencia di ambulance. Ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.

Polis a bay busca supuesto cuchiu cu lo a ser tira for di auto



DIASABRA mainta a drenta informe di cu banda di Mundo Nobo na Santa Cruz un auto cual tipo di auto y number di auto ta conoci pa polis lo a pasa y a tira un cuchiu for di e bentana di auto, a dirigi polis na e sitio pa busca e arma aki despues di a rondia pa basta rato rond di e lugar no a logra haya e arma aki.

Durante madruga polis mester a bay intermedia den pelea di famia



DIASABRA madruga a drenta informe cu na un cas na San Barbola lo tin un pelea formal andando a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a ser informa cu aparentemente un habitante a haya sa cu su familiar ta usa droga y a haye cu un pipa di droga y zundramento a start te hasta pleitamento a start. Na e momentonan ey bisiñanan a cuminsa lanta cu e boroto y un hende na e cas a yama polis.

Polis atento a topa cu chauffeur cansa cu auto memey di caminda



DIASABRA madruga polis atento a nota den Oude Schoolstraat un auto para memey di caminda cu musica tocando duro y e chauffeur na soño, e agentenan a pasa trabao pa lanta e chauffeur. Ora cu e chauffeur a lanta a bisa cu su curpa ta cansa y cu el a yama su yiu pa bin buske. Pa precaucion polis a hala e auto na banda y a tuma e yabi for di e chauffeur y a bise cu ora cu nan bin buske e por pasa na warda di Playa pa busca e yabi.

Auto sendi intencionalmente na candela



DIASABRA durante madruga a drenta informe di cu tin un auto na candela na Piedra Plat, a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada a constata cu antisocialnan a sende un auto na candela. Ta trata aki di un auto cu a ser laga atras despues di un accidente algun dia pasa. Na yegada di e bombero a paga e candela.

Control riba trafico na diferente sitio









DIABIERNA anochi e agentenan policial di e brigada motoriza a tene control na diferente parti di nos isla y a percura pa e trafico ta hopi sigur. Varios autonan a ser para y controla. Varios multa a keda reparti durante e anochi di diabierna pa diasabra.

Tubo di WEB a kibra yena Caya Danza cu hopi awa





DIASABRA habitantenan di Caya Danza a haya nan mes den un situacion unda un tubo di W.E.B. cu a kibra a yena e bario cu awa casi cuminsa inunda e casnan. Pa alivia e situacion peligroso na e bario, W.E.B. mes a tuma iniciativa pa laga trucknan di chica pos pa bay na e sitio y chica e awa cu a yena na e area y basha esaki afo.

Manera Proyecto di Ley ta propone

Elmar no tin plania pa baha placa di deposito ni duna interes



Henriquez

SEGUN Director di Elmar, Sr. Robert Henriquez, e compania no a pensa riba e posibilidad pa entrega bek placa di deposito of baha e montante, esaki tabata parti di e contesta di e director di nos compania di electricidad, riba e pregunta kico e ta pensa riba e proposicion di lei di Energia, caminda parlamentario Andin Bikker ta proponé pa e compania di utilidad entrega mayoria di e placa di deposito bek na e clientenan y baha esaki te na un maksimo di 50 florin pa luna.

E proposicion di ley no tabata totalmente conoci pa sr. Henriquez, pero e la splica cu esaki algu cu lo por bay comversa riba dje, pero mester tene cuenta cu cualke desicion cu wordo tuma mester bay den benefisio di comunidad, pero tambe di e compania.

E ta mustra riba e hecho cu e desicionnan cu nan tuma mester ta saludabel pa e compania..."mester tuma desicionan respoansabel cu no ta compromete funcionamentu di e compania. Si e compania drenta den problema, no por garantisa servicio y esey ta perhudica e cliente."

A puntra Sr. Henriquez kico e ta pensa di e posibilidad pa paga interes na e clientenan riba e 27 mion cu nan tin como deposito manera Parlamentario Andin Bikker ta propone den su proposicion di ley.

Riba esaki e la bisa cu e no tin masha comentario paso ta algu cu no a keda analisa, en todo caso no ainda, pero e la bisa si cu hopi biaha hende ta propone cosnan sin tin tur e informacion.

E la bisa cu nan no ta sera pa ningun tipo di discucion, pero mester tene cuenta cu realidad, asina e la finalisa.

E Deposito

Segun e contrato cu clientenan tin cu Elmar, e deposito ta como garantia di posibel pagonan atrasa, pero no tin na ningun caminda cu nan lo por uza esaki pa gastu, invercion of cualke otro transaccion, ya sea esaki ta trese benefisio of no.

E hecho cu e compania ta hasiendo uzo di e placa aki a trece hopi descontentu den e comunidad Arubano y ta parsialmente loke a pone ku lider di fraccion di Partido Democracia Real Andine Bikker a bini cu proposicion di ley Energetico cu ta cubri diferente aspecto, manera entre otro e parti di destinacion di e deposito y con mester anda cune.

E ta splica cu e asunto di gastonan di awa y coriente ta un di e puntonan di dolor den e comunidad Arubano y esey ta inclui , incluyendo e montante cu mester paga como deposito na e compania pa electricidad y cu ta subi cada biaha. Na esey ta bin acerca henter e asunto cu e compania ta uzando e placa di deposito pa inversion of financiamento di su operacionnan.

Ta den cuadro di esaki lider di fraccion di Partido Democracia Real, Andin Bikker a propone den su concepto di ley entrega bek e deposito ya laga un porcion chikito so den caja di Elmar.

E ta papia di un montante maximo di 50 florin pa specialmente pa clientenan particular.

Sr. Bikker ke aplica e sistema Hulandes, caminda ningun consumido particular no tin cu paga deposito y si tin deposito mes e compania ta wordo obliga pa lei pa paga e cliente interes.

Riba esaki tin hurisprudencia caba den cuadro cu algun cliente ke "challenge" e compania.

E ta kere cu ora duna placa bek na comunidad esaki ta bay bek den economia pa duna un boost igual na loke Obama a haci dos aña pasa ora e la duna tur hende un cheque di 200 dollar.

"Esey ta bay pone cu e consumidornan priva ta bay haña un estimulo economico, basicamente, paso na ta bay haña placa bek pa nan reinverti den e economia di Aruba"



Bikker

Parlamentario Bikker ta bisa cu pueblo ta masha disgusta pa e hecho cu e compania di utilidad ta trahando cu e deposito sin cu ta paga ningun interes riba dje.

"Cada biaha cu e recibo subi e deposito tambe ta keda subi na custia di e pueblo."

A puntra Parlamentario Bikker si e dunamento bek di e placa di deposito na comunidad no ta bay trece problema pa e compania en kestion. Riba e pregunta aki Sr. Bikker tabata masha enfatico..."e placa no ta di nan"

Pues ta di wak si una bes cu e proposicion di ley keda trata den Parlamento, e lo haña suficiente apoyo pa e por pasa.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (fraccion MEP):

Minister di Turismo ta cana krom atrobe segun Parlamentario Ruiz-Maduro

PARLAMENTARIO Xiomara Ruiz-Maduro no ta ni un tiki contento cu e manera cu e reunion publico pa trata peticion di 8 miyon pa promocion di Turismo di parti Minister Oduber a bay diabierna ultimo.

Parlamento di Aruba a debati riba e peticion di Minister di Turismo pa haya aprobacion di Parlamento pa por haya 8 miyon florin extra pa cubri gastonan relaciona cu e mercadeo di turismo pa Pais Aruba, cu ta un suma cu lo mester wordo añadi na e presupuesto di aña 2010, i mester ta destina pa cubri mercadeo pa Aruba den exterior na Merca y Europa y tambe pa cubri e actividadnan di Aruba Fashion Week, Soul Beach Festival y Aruba Film Festival, cu lo tuma luga respectivamente den e lunanan di januari, mei y october 2011.

Segun Parlamentario Ruiz-Maduro ta normal ora di haci cambio, e Minister tin cu cana e caminda prescribi den articulo 14 di nos Ley di Contabilidad. E peticion den forma di un Landsbesluit (decreto gubernamental) acompaña pa su documentonan relevante, compaña pa e conseho di Raad van Advies, ta wordo manda Parlamento y e Parlamentarionan ta haya dos siman pa studia e documentonan y haci pregunta.

Den e caso di e reunion di diabierna ultimo, Minister a opta pa no cana e caminda di articulo 14 y a bin directamente Parlamento pa pidi aprobacion pa e gastonan extra, cu e kier haci den e presupuesto di 2010. E argumento di Minister pa desvia di e ruta di aki ta, cu e proceso di articulo 14 ta tuma mucho tempo y e fondonan aki ta necesario pa asina e mercadeo di Aruba por sigui tuma luga sin problema na momento cu ATA bira independiente na januari 2011.

Pa Sra. Ruiz-Maduro ta straño ta cu ni durante tratamento di presupuesto pa 2010 di Ministerio di Turismo, Labor y Transporte, ni durante tratamento di e ley pa institui un fondo apart pa mercadeo pa turismo, Minister no a menciona nada di e 8 miyon cu e lo tin mester extra pa por continua cu e trabounan di mercadeo.

"Y si tuma por ehempel un Fashion Week cu tabata plania pa tuma luga na November 2010, bo mester puntra bo mes, dicon Minister no por a premira e suma necesario ya caba ora di a trata e presupuesto di su ministerio na juni 2010 of e fondo pa mercadeo na augustus 2010."

E ta bisa cu ademas di no a cana e caminda corecto, Minister a opta tambe pa no manda e documentonan necesario pa e Parlamentarionan por studia nan debidamente prome cu nan duna nan aprobacion.

E Minister a simplemente entrega un carta di ATA cu ta contene un spreadsheet simpel cu ta menciona e nomber di evento y cuanto nan lo costa y e suma total di 8 miyon.

"No tin niun informacion adicional, niun specificacion di e eventonan y tampoco no tin un conseho di Raad van Advies, kende a demostra di por duna advies den un tempo record di un dia, riba e legalidad di e ruta scogi y e necesidad di e fondonan pidi."

Locual ta mas fragante ta cu Minister kier pa Parlamento bay di acuerdo pa Gobierno duna un fianza na un instituto, APA independisa, cu te ainda no ta ni existi. Pa colmo e Minister no por indica tampoco di unda lo saca e placa, e dekkingsmiddelen, pa cubri e fianza aki manera nos Ley di Contabilidad ta prescribi.

Tur esaki ta trece duda cerca e Parlamentarionan di e intencion berdadero di Minister pa bin bati na porta di Parlamento. E caminda cu Minister ta cana ta krom y pa e motibo aki tambe Presidente di Parlamento a pospone e reunion pa pidi conseho di Raad van Advies y di Algemene Rekenkamer prome cu sigui cu e reunion.

Segun Fraccion di MEP den Parlamento

No por aproba 8 miyon pa Turismo, si no hinca esaki den un Ley

DIABIERNA, 12 di november den reunion publico di Parlamento, Minister Otmar Oduber a bay pidi Parlamento aprobacion pa e por cera obligacionnan pa 8 miyon florin pa promocion di turismo, un suma di placa cu no ta presupuesta.

E peticion di Minister di Turismo tabata simplemente den algun carta, sin cu a manda pa Parlamento documentonan necesario pa Parlamento studia nan. Ademas e tipo di peticionnan asina mester wordo poni den un concepto di ley pa wordo trata, y no ta usual cu riba un carta ta pidi Parlamento aproba gastonan di 8 miyon florin, segun e fraccion di MEP.E reunion a cuminsa cu hopi conmocion, mirando cu fraccion di MEP a protesta fuertemente contra e forma di procede aki. Fraccion di MEP no ta haya e forma aki uno aceptabel, pasobra e fraccion no ta di acuerdo cu ta duna un aprobacion riba un carta asina simpel, sino mester duna aprobacion a base di un ley.

Conseho di Raad van Advies

Fraccion di MEP kier e haya conseho di Raad van Advies y otro instancianan, prome cu sigui cu un reunion, cu e fraccion a cataloga como ilegal. Fraccion di MEP a urgi Presidente di Parlamento pa suspende e reunion pa busca e consehonan necesario. Lider di Democracia Real tawata di e mesun opinion.Segun e fraccion di MEP ta splica Presidente di Parlamento y Minister Oduber na un forma poco respetuoso a hala tur e obhecionnan un banda, y a cuminsa cu e reunion. 8 ora di insulto y nivel abou.Despues di reuni pa 8 ora, fraccion di AVP a realisa cu e forma con Presidente di Parlamento y Minister di Turismo ta actuando no ta corecto, y e ora a pidi pa suspende e reunion pa mey ora pa prepara un mocion. Pero nan tawata tin mester di hopi mas tempo, y a bolbe bek cu e peticion na Presidente di Parlamento pa suspende e reunion te proximo aviso, pa busca conseho di Raad van Advies y Algeneme Rekenkamer.

Mientras tanto e debate di 8 ora largo den sala di Parlamento a demostra un biaha mas con abou e nivel den Parlamento ta ora Minister Otmar Oduber ta den sala. E ta haya ta bon pa insulta tur hende cu e kier, y no ta tene su mes na e punto di agenda. Y mas tristo ta cu Presidente di Parlamento, cu mester hala su atencion pa mantene e nivel den Parlamento na halto, ta djis laga e Minister haci y deshaci numa. Por nota claramente cu e Minister a keda cu un fobia di Fondo Desaroyo San Nicolas, ya cu cada biaha cu e investigacion ey bin riba mesa, e Minister ta bira hopi sushi den su discurso.

Den e prome tanda di e reunion debatenan tawata fuerte, y a dura total 8 ora, cu algun interupcion. Tur fraccion tawata presente. Fraccion di MEP tawata hopi fuerte, y tur 6 Parlamentario cu a hiba palabra a haci preguntanan skerpi y al caso. Mescos pa sr. Andin Bikker. Pa fraccion di AVP a hiba palabra solamente 3 Parlamentario, entre nan Sr. Juan David Yrausquin y Sr. Andy Lee, y ambos a haci preguntanan bastante critico na e Minister.

Despues di ricibi e consehonan, e reunion lo continua. Presidente di Parlamento por a evita tur esaki door di honra peticion di MEP y Democracia Real pa suspende e reunion pa busca conseho. Ta parce mescos cu deliberadamente e Presidente a laga e reunion bay, pa asina mustra con abou e nivel den Parlamento ta, pa despues tog suspende e reunion.

Internacional

Pacquiao a vence Margarito den 12 rond



E Filipino Manny Pacquiao a vence e Mexicano Antonio Margarito pa desicion unanime. "Pacman" Pacquiao a conkista su di seis titulo mundial den diferente division y ta consulida como e miho boxeador di mundo kilo pa kilo a gana e tres carchi cu calificacion di 120-110, 119 – 110, 120-108.

Di comienso, Manny a Sali dicidi pa e truinfo y a los golpi di robes na e cara di Mexicano, cu a keda sorprendi pa e rapidez y precies di e atake nan di Manny.

E velocidad di Pacquiao, ken a registra prome cu e pelea 148 lb pa 165 lb di Margarito.

Ya na di 12 rond "Pacman" a domina ora di conecta un robes solido den cabes di su rival, ken a soporta cu gran balentia, caminda e ta na punta di cay despues di ricibi un golpi den su cara.

E mexicano a caba cu un cara hopi golpia, cu inflamacion na ambos wowo y corta di su wenkbrauw banda drechi. Manny Pacquiao a gana su di seis corona mundial den diferente peso y miho record na 52 truinfo, cu 38 knockout, 3 derota y dos empate, mientras Antonio Margarito a suma di 7 perdi, 38 victoria.





Pa final di December

Planta Nuclear Irani lo alimenta red electrico di e pais

TEHRAN, Iran – e prome planta nuclear di Iran lo cuminsa lo cuminsa alimenta e red di energia di e pais na final di luna di december, asina television di estado a reporta diadomingo ultimo.

Den e noticiero aki nan a quote Behzad Soltani, kende ta na cabes di departamento nuclear di Iran, kende a bisa cu nan ta bay cuminsa alimenta for di e planta na Bushehr na e parti sur di e pais cu un salida di 250 megawatt.

Ta espera cu e planta aki lo por yega na un nivel di produccion di 900 megawatt pa primavera di otro aña, segun Soltani a trece dilanti.

Esaki ta mas o menos 11 megawatt bou di e full capacidad di e planta traha pa Rusonan..

E planta aki no ta parti di e actividad nuclear Irani cu ta treciendo basta preocupacion na pais den hemisferio oeste, cu ta sospecha cu Iran ta tratando di produci un bomba atomico. Mientras cu di su parti Iran ta nenga cu nan programa nuclear lo ta bayendo riba ningun otro caminda cu no ta produccion di energia.



Pais di Oeste ta pushando Teheran pa habri nan facilidad nuclear completamente pa inspectornan internacional por bay inspecciona y tambe ta pidiendo pa nan stop nan enrikecimiento di uranio, cu ta e stap crucial pa creacion di un arma nuclear.

Union Europeo a ofreciendo pa reuni cu Iran riba dia 5 di december pa discuti programa nuclear di Teheran. Si Iran bay di acuerdo, e grupo cu lo bay papia lo inclui un grupo di negociado Mericano, Rusia, China, Britania, Francia y Alemania.



56 condena den total

Terorista Sirio-Libanes condena na bida largo

BEIRUT, Libanon – Un clerico radical musulman a keda aresta ayera na su cas den Norte di Libanon dos dia despues cu un corte militar a sentencie den ausencia na bida largo den prizon den un caso di terorismo.

Omar Bakri Mohammed a keda den aresta sin resistencia na e ciudad di Tripoli, pa polis y forsanan di siguridad, asina un informante no identifica a bisa na medionan di comunicacion internacional.



Mohammed, cu ta mantene ciudadania Sirio y Libanes, a biba 20 aña na Londres caminda e la encabesa e grupo radical Islamico al-Muhajiroun.. E la sali for di Britania (Inglatera) pa bay Libanon na 2005, y e gobierno Britanico a prohibie pa e regresa.

Oficialnan Libanes a bisa cu Bakri ta entre 54 persona cu a keda sentencia diabierna ultimo den casonan contra militantenan cu a protagonisa entrenamentonan mortal contra e ehercito Libanes na 2007.

Bakri a keda condena pa "ta miembro di un grupo arma cu tin como meta pa tene actonan terorista y haci complot pa mata soldanan Libanes".

Oficialnan hudicial a bisa cu Bakri a keda sentencia na bida largo, paso e no a presenta na tratamento di su caso, mientras cu e ta bisa cu nunca e no a haña ningun dagvaarding pa e presenta den corte.

Den un entrevista telefonico cu The Associated Press diabierna ultimo, Bakri a bisa cu e acusacionnan den su contra ta mentira y fabricacion.

Segun Bakri su abogado a informe cu tin 15 dia pa entrega su mes y apela de decision di corte.

No ta mucho cla dicon autoridadnan a aresta Bakri mas lihe di loke supuestamente ley ta bisa.

Bakri ta aparece regularmente den stacion television Libanes como invitado den talk shownan politico y e no ta biba scondi. Bakri a bira un foco di atencion na Britania, despues cu e la bisa cu e lo no a informa polis, si e lo tabata na altura cu musulmannan lo tabata planeando atakenan manera e atakenan cu bom di dia 7 di juli 2005, cu a mata 56 persona.

E clerico aki, cu a keda critica na Britania pa su sermonan carga cu odio, a bisa cu su fe musulman ta prohibie pa e denuncia of reporta musulmannan cerca polis Britanico.

Britania a bisa despues cu nan a prohibi Bakri pa drenta e pais bek paso e "esey no tabata conduci na bienestar di e pais"



Despues di 7 aña cera na su cas pa e Hunta Militar

Lider democratico di Myanmar ta pidi dialogo y reconciliacion

YANGON, Myanmar –Despues di a haya su libertad despues di 7 aña di detencion domiciliario (cera na su propio cas) e lider di democracia di Myanmar Aung San Suu Kyi, a dirigi su mes na miles di cu a reuni ayera tardi pa celebra su libertad y a bisa cu e lo sigui bringa pa derechonan humano y e estado di derecho na e pais controla pa militarnan. E la pidi tambe pa un reunion cara cara cu e lider di Hunta Militar cu ta goberna e pais.

A pesar di esey por tuma nota den e tono midi di su remarcanan cu e ta consciente cu e ta canando riba liña masha fini caminda e tin cu balansa e expectativanan di e movemento democratico di e pais y e realidad di e libertad limita di e regimen militar fuerte cu ta gobernando e pais.

Den un discurso na un grupo di 500 persona na e ruinanan di e sede di su partido politico, cu tabata e prome parada di e ganadora di e Premio Nobel di Pas despues di a bandona su cas caminda e tabata prizonero pa 7 aña, e la urgi su siguidonan pa traha riba un reconciliacion nacional.

"Si nos ke logra haya loke nos ke, nos mester haciele di e manera corecto, si ni nos no ta bay alcansa nos meta, sin importa con noble of corecto e ta" Suu Kyi a bisa.

Suu Kyi, di 65 aña, a bira e simbolo di e lucha pa democracia den e nacion aki, cu ta uno isola y scondi pa mundo, cu antes tabata wordo conoce como Burma, cu ta bou di control militar for di 1962.

Yen di energia, mes cos cu su siguidonan, Suu Kyi ainda ta enfrenta un milicia determina pa mantene poder, y cualke confrontacion entre nan dos, lo por hibe bek na unda e tabata 4 dia pasa, esta den un detencion isola na su cas.

Un diplomatico halto Mericano na Myanmar, Larry Dinger, tabata entre e diplomaticonan cu tabata hunto Suu Kyi despues di su liberacion. Dinger a bisa cu Suu Kyi riba e necesidad di pragmatismo y unidad. E ausencia di declaracionnan fuerte di parti di Suu Kyi no a cay como sorpresa cerca e diplomatico Mericano.

"E la laga bon na cla na nos cu e ta un politico pragmatico, cu ta busca solucionnan pragmatico na e problemanan di e pais aki."

E la conta e reporteronan su mensahe na lider di e Hunta General Than Shwe tabata..." Laga nos papia cu otro directamente". Suu Kyi y Than Shwe a reuni delaster biaha na 2002 den un combersacion propone pa Nacionnan Uni.

"Mi ta bay pa un reconciliacion nacional, Mi ta na fabor di dialogo. Cual sea autoridad cu mi por tin, lo mi uza te na final. Mi ta espera pueblo lo duna mi su apoyo" asina Aung San Suu Kyi a bisa.

Chauffeur drumi den auto cu porta habri y e vehiculo casi riba e caminda



DIASABRA anochi a drenta informe cu dilanti Economic Center na Seroe Blanco lo tin un chauffeur drumi den su auto cu porta habri y e vehiculo casi riba caminda, a dirigi polis na e sitio. Na yegada na e sitio a bin encontra e homber den e vehiculo A-40142 na soño y e musica ta tocando duro. Polis a lante for di soño y a laga un conocir bin buske pa hibe su cas sano y salvo.

Despues di e evento di AFC pelea a cuminsa entre e publico riba e tribuna



DIADOMINGO madruga ora cu e evnto di AFC a caba a start un pelea den e tribuna ariba banda pazuid, mesora e personal di seguridad a bay atende e asunto y a para e pelea hasta na un momento nan a sera e porta y a saca esnan problematico. Despues e situacion paden a trankilisa.

Na final di AFC 5 Evan Nedd a percura pa sera e evento cu un broche di oro





UN multitud basta grandi a asisti na e evento cu a hala atencion e fin di siman aki. Despues di a disfruta di 12 pelea yena di emocion Evan Nedd a percura pa sera e anochi cu un broche di oro. Despues di a gana e pelea el a subi riba e rand di e cage y asina ricibi e caluroso applauso di su fanaticada y di e otronan cu a gosa di e evento.

Chauffeur no tin rijbewijs no a duna preferencia y a causa un accidente





DIASABRA anochi a a drenta informe di un accidente na e crusada de La Sallestraat y van Leeuwenhoekstraat, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu e chauffeur di e pick-up biniendo den van Leeuwenhoekstraat a sali sin duna preferencia na un Toyota Tercel bayendo pariba den de La Sallestraat. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida. E chauffeur di e pickup no tabata tin rijbewijs.

Evelyn Wever-Croes ta urgi

"Laga nos no bringa otro, pero traha hunto pa combati abuso sexual contra muchanan"

SIMAN pasa hopi publicidad a wordo duna den prensa Mericano n'e hecho cu 7 aña pasa Elizabeth Smart a wordo libera di su secuestro den man di un pedofiel na Merca. Elizabeth como mucha a wordo secuestra for di su cas pa un 'handyman' cu a traha na su cas, y durante 9 luna a keda preso di e abusador aki. El a sufri tur tipo di abuso durante e secuestro aki. Awor ta 7 aña cu e ta liber atrobe y durante e 7 añanan aki a lucha energicamente pa leynan wordo adapta y introduci pa aumenta castigonan p'e abusadornan aki. Un persona cu abusa di un mucha tin un problema serio y ta nos obligación di protehe nos yiunan di abusadornan asina, di acuerdo cu e miembro di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. "Nos debe nos yiunan pa haci tur locual ta na nos alcanse pa protehe nan. Pero nos ta haciendo esey aki na Aruba? Den esaki nos mester traha riba 3 tereno: 1. Prevencion di abusonan. 2. Asistencia imediato na e victima y su famia y 3. Castigo p'e abusador y su rehabilitación. Den mayoria di caso, e abusador tin un problema mental, y prevencion so lo no yuda. Pesey nos mester traha riba aumenta e castigonan tambe. Pasobra t'asina so nos ta manda un señal pa nos comunidad cu e abusonan aki ta inaceptabel. Ademas, mas largo nos sera un abusador, mas tempo nos yuinan ta libra di dje".Si na Merca, Hulanda y mayoria di otro pais tin tanto accion ta wordo hiba contra abusadornan sexual di mucha, pakico na Aruba nos ta cay den discusion inecesario? Ta parce cu na Aruba aworaki tur esfuerzo ta wordo haci di parti di esnan cu ta sostene Gobierno, pa bombardea e iniciativa di ley di MEP pa introduci castigonan minimo, y aumenta e periodo di verjaring, según Evelyn Wever Croes.

"Mi ta puntra mi mes ta pakico na Aruba nos mester cay den un discusión y hiba e tema asina importante aki den un ambiente politico? Mi ta puntra mi mes si asina berdad nos tin e interes di e mucha na prome lugar? No t'asina cu e unico victima den un caso di abuso sexual t'e mucha y su famia, y pa resto di nan bida? Pakico nos mester bay bringa otro, p'asina e abusador por sali beneficia di esaki?" Parlamento tey pa traha ley, y no mester importa si ta oposición of Gobierno a bin cu e iniciativa. Si e ley ta bon y ta necesario, no ta pasobra el a bin di oposición e mester wordo bari for di mesa. Si nos traha riba aumenta e castigonan y introduci castigonan minimo, nos no ta stroba di ningun forma esnan cu ta traha riba prevencion na mes momento. Al contrario, esun ta complementa e otro. Laga nos traha hunto cu un interes den mente: E interes di e mucha abusa y e interes di e mucha cu no a wordo abusa, pa segura cu nunca e wordo abusa. Laga nos haci tur locual nos por pa combati e abuso aki. Esaki no ta pa un grupito, ni pa un partido politico. Esaki ta pa Aruba. Cada victima di abuso sexual ta un victima di mas. Hunto nos por combati esaki, mr. Evelyn Wever-Croes a conclui su apelacion.

Trahador na pomp di gasoline ta ser maltrata



DIABIERNA anochi pa 8.15, polis ta bay na Texaco Seroe Blanco pa un caso di maltrato. N'e sitio, e trahador M.V., naci na Aruba di 66 aña, ta bisa polis cu un cliente a maltrate sin ningun motibo. Segun declaracion di M.V., el a pone 25 florin di gasoline p'e cliente, pero esaki ta insisti cu esey no t'e caso. A start un discusion y e cliente a baha for di auto y a maltrata e trahador. E caso ta den investigacion.

Buki Bum di bishita na Minister di Cultura



RECIENTEMENTE Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a ricibi e 2 autornan Desiree Correa y Liliana Braamskamp-Erasmus en conexion cu e siman di buki y e proyecto special di Buki BUM.

Mayornan ta wordo encurasha pa bishita e diferente centro di barionan riba diadomingo di 10or pa 11or y di 11or pa 12or hunto cu nan yiunan. Cada diadomingo ta toca un otro centro di bario.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa: "Nunca ta laat pa siña aprecia buki y aprecia lesamento!" Desiree Corea y Liliana Braamskamp-Erasmus a publica cada uno un obra nobo pa e Festival di Buki di 2010.

Minister Michelle Hooyboer, kende ta un boluntario tambe den e proyecto di lesamento "Bon Nochi Drumi Dushi", a keda hopi encanta cu e 2 creacionnan nobo aki y a desea BUKI BUM tur clase di exito.

Pabien na e autornan y ta desea nan creatividad pa skirbi hopi mas pa nos hubentud den nos mes idioma Papiamento. Mas nos muchanan lesa, mas miho e siñamento na scol ta bay, mas grandi nan vocabulario ta bira.

MEP ta denuncia

Un biaha mas actuacion bergonoso den Parlamento pa Paul Croes y Otmar Oduber



DIABIERNA, 12 di november den reunión publico di Parlamento, Minister Otmar Oduber a pidi Parlamento aprobación p'e por sera obligacionnan pa 8 miyon florin pa promoción di turismo, un suma di placa cu no ta presupuesta. E petición di Minister di Tursimo tabata simplemente den algún carta, sin cu a manda pa Parlamento documentonan necesario pa Parlamento studia nan. Ademas tipo di peticionnan asina mester wordo poni den un concepto di ley pa wordo trata, y no ta usual cu riba un carta ta pidi Parlamento aproba gastonan di 8 miyon florin, segun fraccion di MEP.

E reunión a cuminsa cu hopi conmocion, mirando cu fraccion di MEP a protesta fuertemente contra e forma di proceder aki. Fraccion di MEP no ta haya e forma aki uno aceptable, pasobra e fraccion no ta di acuerdo cu ta duna un aprobación riba un carta asina simple, sino mester duna aprobación a base di un ley. Ademas, fraccion di MEP kier e haya conseho di Raad van Advies y otro instancianan, prome cu sigi cu un reunión, cu e fraccion a cataloga como ilegal. Fraccion di MEP a urgi Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes pa suspende e reunión pa busca e consehonan necesario. Lider di Democracia Real, mr. Andin Bikker tabata di e mesun opinion.

Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes y Minister Otmar Oduber na un forma poco respetuoso a hala tur e obheccionnan un banda, y a cuminsa cu e reunión. Despues di reuni pa 8 ora, fraccion di AVP a realisa cu e forma con Presidente di Parlamento y Minister di Turismo ta actuando no ta corecto, y e ora a pidi pa suspende e reunión pa mey ora pa prepara un moción.

Pero nan tabatin mester di hopi mas tempo, y a bolbe bek cu e petición na Presidente di Parlamento pa suspende e reunión te próximo aviso, pa busca conseho di Raad van Advies y Algemene Rekenkamer. Mientrastanto e debate di 8 ora largo den sala di Parlamento a demostra un biaha mas con bao nivel den Parlamento ta ora Minister Otmar Oduber ta den sala. E ta haya ta bon pa insulta tur hende cu e kier, y no ta tene su mes n'e punto di agenda. Y mas tristo ta cu Presidente di Parlamento, kende mester hala su atencion pa mantene e nivel den Parlamento na halto, ta djis laga e Minister haci y deshaci numa.

Por nota claramente cu e Minister Otmar Oduber a keda cu un fobia di Fondo Desaroyo San Nicolas, ya cu cada biaha cu e investigación ey bin riba mesa, e Minister ta bira hopi sushi den su discurso. Den e prome tanda di e reunión debatenan tabata fuerte, y a dura total 8 ora, cu algún interrupcion. Tur fraccion tabata presente.

Fraccion di MEP tabata hopi fuerte, y tur 6 Parlamentario cu a hiba palabra a haci preguntanan skerpi y al caso. Mescos pa sr. Andin Bikker. Pa fraccion di AVP a hiba palabra solamente 3 Parlamentario, entre nan sres. Juan David Yrausquin y Andy Lee, y ambos a haci preguntanan bastante critico n'e Minister. Despues di ricibi e consehonan, e reunión lo continua.

Presidente di Parlamento por a evita tur esaki dor di honra petición di MEP y Democracia Real pa suspende e reunión pa busca conseho. Ta parce mescos cu deliberadamente e Presidente a laga e reunion bay, p'asina mustra con bao e nivel den Parlamento ta, pa después tog suspende e reunión, segun fraccion di MEP.

Pa combati criminalidad, mester di sosten di Huez tambe

"Nos mester di un comunidad pa lanta un mucha" ta un dicho masha interesante y aplicable tur momento. Den e contexto aki tambe, mester bisa esaki, ora cu a tuma nota siman pasa, con Huez, kende sa masha bon, cu tabatin un grupo di Venezolano, kendenan a bin Aruba specialmente pa comete nan fechorianan, y tog 2 di nan ta sali liber, dunando e impresion cu nan no a haci nada.

Un cos ta sigur, tipo di veredictonan aki, ta demotiva Cuerpo di Recherche cu ta traha dia y anochi pa soluciona casonan criminal na Aruba.

Esnan cu por corda ainda, con na principio di aña pasa, pa practicamente un aña, 3 Venezolano a haya ta bon pa bin Aruba pa skim credit-card, perhudicando asina masha hopi comerciante.

Siman pasa, Corte di Prome Instancia a trata e caso penal aki. Loke a sorprende hopi hende, y sigur e team di Recherche cu a tin ta traha riba e caso aki, a keda masha desapunta cu e veredicto. Manera un di nan a comenta, "veredictonan di e forma aki, no ta ningun motivacion pa sigui soluciona caso". Fiscal a demanda pa cada 3 di e sospechosonan, castigo di prison di 2 aña y mei. Un di e sospechonan aki, A.D.S.F. a bin bisa den Corte, cu e merece di wordo laga den libertad, pasobra polisnan a transport'e den baki.

E sospechoso aki a ser declara liber tambe, no pasobra a transporte den baki di auto SUV di Polis, pero Huez a haya cu no tabatin suficiente prueba contra dje, mescos tambe tabata den e caso aki e Venezolano, P.J.M.V., kende ta liber for di algun dia caba.

E unico cu a keda condena tabata e otro paisano, O.J.N.M, kende mester sinta castigo di prison di 2 aña y mei.

Fuera cu e dos otro sospechosonan a keda liber, Huez a ordena pa nan haya nan laptop bek, cu nan a bin ta usa pa haci e falsificacion di e documentonan. Anto bo ta puntra bo mes, e ora, t'asina Husticia kier combati criminalidad na Aruba?

Huez tambe mester contribui den esaki, pero laga e sospechosonan, kendenan a haci nan mes culpabel, pero pa Huez esey no tabata e caso, ta pone cu nan lo por pone nan bolbe haci mesun cos.

Si ta na Venezuela nan mester a comete e acto criminal aki, nan ta sera awe ainda. Straño tabata cu ningun di esnan perhudica no tabata den Corte, pa demanda daño y perhuicio p'e dañonan causa na nan negoshi.

E prome bario lo ta San Nicolas

Pasco den bario na caminda!

Lo inaugura e prome bario diaranson awor







CU hopi entusiasmo e Comision Celebracion Dianan Nacional di Ministerio di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura ta preparando pa e festividad den bario esta ponemento di Kerstboom den e diferente barionan rond di Aruba.
E intencion ta pa e alumnonan di school den vecindario yuda dorna e kerstboomnan.

Manera custumber a anochinan lo wordo compaña pa musica y canto di koor cantando canticanan di Pasco y Musica cu ta pas cu e luna di paz, december.
E aña aki ta habri e anochinan cu un mini feria caminda e artesanonan lo bende nan productonan y lo tin cumindanan tipico di Pasco na benta tambe.
Lo duna les den trahamento di un bon ham horna y un ayaca cu ta pidi pa mas.

E siguiente districtonan ta toca turno: San Nicolas, Brazil, Savaneta, Pos Chikito, Sta Cruz, Paradera, Oranjestad, Dakota, Tanki Leendert y Noord.
Un y tur ta cordialmente invita.

E anochinan lo tuma luga riba diabierna y diasabra, cuminsando pa 6or te 10or di anochi. E prome districto cu lo ricibi Pasco den Bario ta San Nicolas dia 17 di november.
Cuminsa reserva bo anochinan pa bo bishita e diferente barionan y drenta den e ambiente



Pampers cu un entrega special na Stichting Wit Gele Kruis pa tur baby recien naci



Desde november tur baby recien naci ta ricibi un regalo di Pampers

DESPUES di ricibi e bendicion mas grandi, cu ta e nacimento di un baby, un di e prome bishita cu e mama y baby lo ricibi ta e bishita di Wit Gele Kruis, cu ta percura pa duna guia den e cuido di e baby. Pampers cu semper tin tur baby den mente pa nan proteccion y cuido a entrega Stichting Wit Gele Kruis, Pampers Kit cu lo wordo otorga na tur e feliz mama nan durante e prome bishita. E Pampers Kit ta consisti di un bunita tas cu bruki Pampers y un travel pack di Pampers Wipes. Esaki ta e manera cu Pampers ta duna e feliz famia un pabien cu yegada di e miembro chikito nobo di famia. Riba e potret por aprecia e prome Pampers kit entrega na Monique Giel-Labad Team leider Kraamzorg Wit Gele Kruis Aruba door di representante di Compra.

Xpresa bo mes
noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Remede di tera, nostalgia ?

RECIEN tabatin un articulo den Awemainta tocante un exposicion ariba remedenan di tera na Aruba. Esnan cu a nace promer cu 1950 kizas por corda cu pa yaganan y otro heridonan docternan sa receta zinkzalf o preparatonan di sulfa. Ora pennicilline a yega mercado e uso di e remedenan aki a baha hopi. Di e uso di remedenan di tera e temponan aya por bisa cu nan tabata e unico remedenan disponibel.

Tabatin poco cosnan mas mihor. Actualmente ta exagera y idealisa e efectividad di e remedenan aki. Aruba conoce varios storianan exagera cu a pasa di generacion pa generacion. Un pega-pega cu cay ariba bo por wordo kita solamente cu un hero di strica cayente. Nonsense, Un bloedzuiger cu pega ariba bo cuero por wordo kita cu e tip cayente di un sigaria o un otro obheto cayente. Tene un dori rubiano chikito den man ta peligroso pasobra e bestia ta capaz pa spuit pishi den wowo y haci hende ciego, Nonsense.

Na Merca-Central tin dori chikito cu berdad ta peligroso pa tene den man. Si un muher haya un pica di un machata (te dia di awe mi no sa ki bestia e ta) e mester haci sex cu un homber dentro di 24 ora sino e lo muri rapido, Nonsense.

Ta existi un bestia yama fret di cual e muher adulto mester haci sex sino e tin gran riesgo di haya anaplastische anemie cu ta mortal dentro di poco tempo.

Tempo communistanan a coy mando na China nan a realisa cu pa hopi aña e pueblo no lo tin aceso na medicina occidental.

A dicidi pa stimula uso di medicina chines tradicional, MCT. Algo ta mihor cu nada. Actual e top di poblacion di China ta usa medicina occidental. Si nan ta usa MCT ta mas manera un ritual, cu su posibilidad di placebo-effect. MCT ta un di e motibonan cu varios animalnan y matanan ta core riesgo di somenta fey mundo por ehempel e neushoorn. Na Aruba toronhil (melissa officinalis) tin fama di ta un mata cu por usa pa cantidad di malesa. Toronhil ta malo pa usa si ta sufri di un schildklier cu ta traha mucho poco poco. A puntra varios hende si sa di esey y e contesta tabata : No.

E mata madalena ta contene e substancianan vincristin y vinblastin. Nan ta wordo usa den tratamento di cancer di Hodgkin y di leukemia. Den fabricanan ta extraha fey e mata. Bebe te di e mata lo ta algo masha bobo pasobra e substancianan aki ta venenoso.

Remede di tera ta algo di historia di Aruba y ta bon pa recorda. No mester spera si cu awor nan manera di uso tradicional lo haci un impacto grandi ariba salubridad.

R. Eduardo

Salud & Seguridad

MI por a tuma nota cu Gobierno di Aruba, ta "all out" pa cu proteha e salud y seguridad di su pueblo. Locual ta di apluadi. Controlnan pisa ta tumando lugar na varios sitio riba nos isla, di trafico, pa asunto di dengue te na lugarnan cu ta bende cuminda, hasta boet ta cai. Diferente departamento ta hasiendo esaki, un di nan ta nosi cuerpo di bombero pa loke ta trata seguridad di candela. Un mandatario y su departamento ta duna e bon ehempel di hasi un "drugstest", hunto cu personanan den transporte publico. Esey ta demostra cu Salud & Seguridad ta cana man den man cu otro.

Loke ta kedando un banda y falta sigur di atención liher ta trata aki di e seguridad na pia di trabou, mihor conoci como "Safety of Veiligheid".

No ta pasa un dia cu accidente na pia di trabou ta tuma lugar, un mas grave cu e otro, unda hende ta keda invalido y te hasta morto por cai. E asunto aki ta pone un peso pisa riba SVb y AZV, pero asina mes atención no ta wordo duna na e problema aki. Nos leynan ta hopi anticua y pa colmo, e departamento pa controla esaki na DTI ta onderbezet. Esey ta hasi cu e problema ta keda escala y peliger ta loer tras di cada skina.

Nos mester compronde cu salud y seguridad na pia di trabou no por wordo neglisha y mester wordo duna e atención necesario. Gobierno, mandatario y parlamentario ta hunga un rol grandi den esaki. Y mester duna e bon ehempel. No por ta asina cu un si ta hasi'e (drugtest) y otronan ta deha den esaki, porhempel mi por a wak den medionan di noticia con 2 mandatario no ta bisti helm of tin sapato di seguridad na pia ora di bishita sitionan di construcción, siendo cu tur otro si tin nan bisti, ta cana sin rubberlarzen den awanan sushi y contamina. Otronan ta wordo gara coriendo auto demasiado duro, ta papia of text cu cellular den trafico y no ta bisti e faha di seguridad durante cu nan ta maneha.

Mi lo desea cu na banda di salud, cuminsa hasi controlnan di seguridad na pia di trabou tambe. Asina nos país lo ta "HEALTHY & SAFETY" den tur aspecto.

G. Rock – arubarocks@gmail.com



Ariadne a invita muchanan pa conta un storia

ARIADNE Faries, den cuadro di Festival di Buki pa Mucha, a bishita ayera Colegio Cristo Rey y Rayo di Solo school, tur dos na San Nicolas. Como cu Ariadne ta un ilustrador di buki pa mucha, el a pinta pa e muchanan. Un pintura, un paisahe yen di detaye. Hopi bestia, mata, seronan y mucho mas. El a invita e muchanan pa conta e storia basa riba su pintura dilanti klas. Cada un a bin cu un storia unico di nan mes fantasia. Y asina por a scucha diferente version. Ariadne a conta storia tambe for di un buki cu e la ilustra, di e Djaka cu a namora. Muchanan tabata bon prepara pa su bishita y a participa 100% na e actividad special aki.

Ariadne Faries ta un pintor, ilustrador y graphic designer. El a studia Graphic Design na San José, Costa Rica. Ariadne a nace na Corsuw y ta biba y traha na Corsou.

Biahe creativo en busca di tesoronan scondi na Scol di Arte

UNOCA conhuntamente cu Scol di Arte ta cla pa celebra Dia Internacional di Mucha diasabra dia 20 di november 2010 for di 12or di merdia pa 3or di atardi na Scol di Arte, Pastoor Hendrikstraat 103, San Nicolas. Lo bai celebra e dia di mucha aki conhuntamente cu y pa nos muchanan.

Na un manera masha creativo y interactivo lo haci un biahe di descubrimento. Lo yuda e mucha descubri tesoronan, esta parti di su talentonan scondi y stimula e talentonan aki.

Ariba e dia special aki, e mucha lo ta central, pero e mayornan no por keda afo. Participacion di mayornan ta altamente aprecia y deseabel. Mayornan ta hunga un rol importante den e trayectoria di descubrimento, stimulacion y desaroyo di creatividad y talentonan di e mucha.

E actividad aki ta dura 3 ora. E ta un actividad sano, creativo y balioso pa desaroyo creativo di nos muchanan. Y e muchanan lo pasa hopi dushi. E ta un actividad pa muchanan y hobennan di 6 pa 16 aña. Lo tin dos grupo, un di 6 pa 10 aña y e otro di 11 pa 16 aña.

Mayornan ya caba por cuminsa bel pa inscribi nan yiunan. Prijs pa e actividad aki ta solamente Awg. 5,- pa mucha. Lo zorg pa snack y algo di bebe.

Pa mas informacion y pa inscribi por tuma contact cu Scol di Arte, señora Sonia Giromes na number di telefon 584-9168. Tambe por tuma contact cu UNOCA, señora Margriet Lee-Tromp na number di telefon 583-5681.



fondonan recauda lo bay pa realisa proyecto na 'kinder afdeling' di Dr. Horacio Oduber Hospital

Dia 21 di november proximo e anual celebracion di McHappy Day



DIA 21 di november proximo ta un dia hopi importante pa McDonald's, esaki ta e dia cu lo tene e anual celebracion di McHappy Day. Un dia dedica na recaudacion di fondo na beneficio di nos muchanan, e aña aki en particular tur fondo recauda tanto na Aruba y isla ruman Corsou lo bay pa e Ronald McDonald's House Charities (RMHC) cu recientemente a keda funda. Arcos Dorados operado di McDonald's Aruba y Corsou ta sostene salud hubenil riba tur su mercadonan entre otro cu fondonan recauda durante su McHappy Day cu anualmente ta wordo tene. Cada mercado ta tene su McHappy Day y e fondonan cu wordo recauda ta bay pa programanan cu ta sostene salud hubenil na e respectivo mercado. Fundacion Ronald McDonald House Charities ta e vehiculo pa garantisa cu e proyectonan ta keda realisa.

McHappy Day:

Na Aruba ta e di 4 aña consecutivo cu nos ta celebra McHappy Day. E aña aki tur fondo recauda na Aruba lo bay pa yuda cu un proyecto special cu RMHC lo haci na e 'kinder afdeling' di Dr. Horacio Oduber Hospital. Riba e dia di McHappy Day celebridatnan di Aruba ta keda invita pa hunto comparti momentonan di alegria den e respectivo restaurantnan di McDonald's. Nan mes lo para cahero(a), yuda cliente y asina motiva e benta di e popular 'mannan' di McDonald's cu ta obtenibel pa 1 florin na tur dos McDonald's riba nos isla. Ademas di esaki tur Big Mac cu wordo bendi riba e dia di McHappy Day ta pa recauda fondo, pues cu cada compra di un Big Mac e cliente ta aporta na e bon causa.

"Nos ta invita henter nos comunidad pa di un forma activo forma parti di e dia special aki. Hunto nos por haci e diferencia. Laga nos tur riba e dia special aki di 21 di november cu aun mas motibo, saboria un Big Mac", asina ehecutivo di mercadeo pa McDonald's Aruba y Corsou a duna di conoce. Keda pendiente pa mas informacion relaciona cu e McHappy Day cu proximamente lo keda publica den nos medionan di comunicacion local.

Gobernador ta ricibi e prome carchinan p'e Concierto di La Cuadra Venezolana

RECIENTEMENTE tres miembro di directiva di Aruba Scholarship Foundation a haci un bishita di cortesia na Gobernador, Freddy Refunjol pa presenta e prome carchinan di entrada p'e concierto di dia 22 di November awor.

E concierto pa recauda fondo pa yuda studiantenan sigui nan estudio universitario lo ta na encargo di La Cuadra Venezolana, un cuarteto di Maracaibo cu ta toca loke nan ta yama "la nueva música de Venezuela", muziek tradicional y moderno di Venezuela, pero den un forma unico. Nan tin algun pieza Arubiano y Antiyano como sorpresa.

E grupo ta toca completamente gratis! Esaki ta nan reconocimento p'e trabao cu Aruba Scholarship Foundation ta haci pa yuda studiantenan sobresaliente cu no tin recurso pa sigui nan estudio universitario. E grupo ta spera cu pueblo di Aruba tambe lo responde y asisti e concierto masalmente.

Sr. Freddy Refunjol semper a duna su apoyo n'e trabao di ASF. Den su capacidad di Minister di Educacion y como Gobernador, semper el a sostene e fundacion. El a keda hopi interesa den e grupo La Cuadra Venezolana y el a pidi p'e musiconan bishite na su oficina durante nan estadia na Aruba.



Tres miembro di directiva di Aruba Scholarship Foundation ta presenta e prome carchinan di entrada p'e concierto di La Cuadra Venezolana dia 22 di november na sr. Fredis Refunjol, Gobernador di Aruba.
Di robes pa drechi, sres. Eric d'Arnault, Clyde Harms (Presidente di ASF), Fredis Refunjol, Gobernador di Aruba, y Etley Lasten.

RBC Internacional Banking ta punta

Suresh Sookoo como chief executive officer Caribbean Banking



Recientemente RBC International Banking, parti di Royal Bank of Canada (RY riba TSX y NYSE), a anuncia cu Suresh Sookoo, actualmente CEO di RBTT Financial Group (RBTT), a keda nombra como CEO Caribbean Banking. Sr. Sookoo su responsabilidadnan awor ta abarca supervision completo den henter area di Caribe pa loke ta trata Retail, Business y Corporate Banking.

"Suresh su comprension profundo di nos empresa y su exitonan palpabel como lider ta haciele e persona ideal pa e papel progresivo aki," Jim Westlake, Group Head di RBC Internacional Banking, a bisa. "Suresh lo enfoca riba integracion di nos empresanan den un solo plataforma den henter Caribe aumentando e experencia final di nos clientenan dor di simplifica e manera con nos ta conduci negoshi, mehorando asina e productividad den nos red bancario."

RBC a adkiri RBTT na 2008 y Sr. Sookoo su nombramento ta representa e siguiente paso den e integracion di e RBC Caribbean Banking Businesses. RBC tin un di e rednan bancario cu mas ta creciendo den Caribe cu nan presencia den 20 pais y teritorio dentro di henter e region aki, cu 129 sucursal en total y casi 7000 empleado cu ta sirbi mas cu 1.6 miyon cliente den nos region.

Suresh Sookoo
Como CEO Caribbean Banking di RBC, Sr. Sookoo tin supervision completo den henter area di Caribe pa loke ta trata Retail, Business y Corporate Banking. E tabata CEO di RBTT for di 2006.

Sr. Sookoo a join RBTT na 1974 y a eherce posicionnan ehecutivo den Corporate and Commercial Banking, Risk Management y Finance. El a obtene su Bachelor of Science degree in Management Studies y su Executive Masters in Business Administration (cu honor) for di Universidad di West Indies.

E homber Santo a yega

AYERATRADI pa 2or Sinterklaas compaña pa su Zwarte Piet nan a yega Aruba. Nan a wordo ricibi pa Minister di Cultura Michelle Hooyboer-Winklaar, despues di yama Sinterklaas bon bini. A sali den un parada cu a termina na Plaza Daniel Leo.



















Tiara Air a celebra cu agencianan di biahe













DIABIERNA ultimo Grand Caribbean Ballroom di Radisson Hotel a ricibi invitadonan di gerencia di Tiara Air, pa celebra un aña mas di relacion fructifero entre e compania y e agencianan di biahe cu ta apoyando e compania for di su cuminsamento.

Caranan cu no sa mira otro mucho sigui a topa otro y a probecha e ocasion pa renoba e lasonan di comercial, pero tambe e lasonan amistoso, entre e compania y su agencianan di biahe.

Den un ambiente masha agradabel y Caribense, director di Tiara Air Alejandro Muyale a destaca e importancia di e colaboracion tremendo Tiara Air y e agencianan di biahe cu ta traha cu nan.

Sr. Muyale a anuncia cu entrante dia 15 di december Tiara Air ta cuminsa biaha pa Maracaibo, loke ta un noticia masha positivo pa e compania y sigur pa Aruba.

Di otro un banda por a compronde cu e compania ainda ta negociando pa logra haña avionnan mas grandi pa asina nan por expande pa mercadonan nobo manera esun Sur i Norte di nos continente.

A probecha e ocasion pa entrega premio na e Agencia di Biahe di aña, cu a resulta di ta Nautilus Travel, kendenan a ricibi un bunita plakkaat di reconocemento.

E anochi tabata compaña pa un grupo musical for di Boneiro, y hunto cu nan a bini tambe e damitanan di grupo di baile Cayena, tambe di Boneiro, kendenan a deleita esunnan presente cu bailenan folklorico Boneriano.



Some parents are crazy about their kids and just can't help showing them off. This is the second time I have captured this species breeding in Aruba. One beautiful little Aruban family! (Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Mama a haya ta saca su yiu agresivo for di cas

ASISTENCIA policial a ser pidi na un cas na Saliña, unda un mama W. a saca su yiu homber H.S. naci na Aruba di 21 aña for di cas, como cu el a maltrata su amiga.
N'e cas polis a papia cu e mama y e ta bisa cu su yiu homber a bay cu un amiga n'e cas unda e ta biba cu su amiga R.G. naci na Aruba di 33 aña.
R.G. no a keda contento y a bay reclama H.S. Esaki a bira agresivo y a maltrata R.G. formalmente. E mama a yama polis.
Ora cu polis a yega, e mama a saca H.S. y su amiga for di cas. H.S. a bay y a bisa cu e lo bolbe. Polis a bisa R.G. pa bay tuma tratamento y despues duna keho.

Dos homber herida cu corta otro formamente na San Nicolas

E homber J.C.W a bay warda di polis di San Nicolas 3'or di madruga, y ta bisa polis cu un grupo di homber kier mate.

El a mustra polis un corta formal cu e tabatin den su lomba cu tabata sangra basta. Polis a hibe poli pa tratamento.
Yegando na poli, polis ta topa cu un grupo di persona cu t'e otro partido, di cual uno tambe tabata mal herida.
Ora cu nan a mira J.C.W., nan a bula riba dje, y polis mester a hinke den auto, te ora cu e otro homber cu ta M.B., naci na Santo Domingo di 33 aña a wordo yuda.

Ora cu J.C.W. a haya ayudo, e mester a wordo hiba cu urgencia pa hospital, como cu e herida tabata hopi hundo. A resulta cu tabatin un bringamento den un club. Tur dos a wordo conseha pa duna keho.

" Señor a scucha mi suplica
Señor a acepta mi oracion".
Ps 6:9

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Catharina Kelly-Figaroa
Mihor conoci como "Madushi"
*** 02-05-1918 † 12-11-2010**
Viuda di Andreas Stefanus Kelly (Steban)

Yiunan:
† Jozef Kelly
† Juan Kelly
Santiago y Tina Kelly-Scharbaay
Cecilia y Simon Kelly-Kelly
† Prudencio Kelly
Bartolomeo y Rosa Kelly-Figaroa
Antonia y Hector Albertsz-Kelly
Juanita y Ronny Croes-Kelly
Aymon y Nydia Kelly-Araque
Maria y Haime Hochman-Kelly
Dionisia y Lio Ras-Kelly

Ruman: Vda. "Dudu" Juliana Kelly-Figaroa

Nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan

Suegra di: Sra. Vda. Celedonia Kelly-Maduro

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan,
Primo y primanan, comer y compernan

Famianan: Kelly, Figaroa, Scharbaay, Albertsz, Croes, Araque, Hochman, Ras, Fingal, Willems, Henriquez, Chow, Krozendijk, de Cuba, Wentwoord, Ridderstap, Vargas, Waterham, Kraaij, Vrieswijk, Noguera, v/d Linde y demas famia.

Ta invita tur amigo, bisiña, conoci pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 16 di November 2010 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sta. Anna na Noord,** for di 9'or am restonan mortal di nos difunta stima lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Dialuna 15 di november 2010
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel den misa pa un donacion pa Misa Santa Anna na Noord.

Despues di entiero nos no ta acepta bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

"Tin un tempo pa bin y un tempo pa bay."

A fayece cristianamente:

Sr. Jose Maduro
mihor conoci como "Jocuman y Jo"
Ex- empleado di WEB
***06-09-1934 †13-11-2010**

Na nomber di su:
Yiu muher: Annet Maduro

Nieto (ta) nan:
Joann Simon y Aldrin Maduro
Bryan Simon y Fiona de Boer
Chaerrelle Simon y Stevan Thomassen
Jazzy Simon
Vera Maria y Rodney Tromp

Bisanieto (ta) nan:
Jayden y Elaine Maduro
Aaliyah y Lindcey Simon
Veyron y Veyronish Tromp

Mama di su yiu: Rita Croes

Rumannan:
Juan y Maria Maduro y Famia
Rica Franken y famia
Shonca Geerman y famia

Swa y cuñanan:
Vda. Sra. Jonca Trimon
Antonio y Clara Croes
Sira Croes
Eddison y Rosalba Croes
Catrin Maduro
Carmen Erasmus

Amigo (a) di cas:
Corien Feliciano
Ronny Maduro

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, ihanan, amigo y amiganan.

Demas famia: Maduro, Simon, Croes, Lampe, Tromp, Franken, Dirks, Flanegin, Lacle, Peterson, Winterdaal, Ras, Rodriguez, Everon, Geerman, Angela.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 17 di november 2010 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diamars 16 di november 2010
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Homber burachi a pone cu su casa a perde su trabao

DIASABRA 4.20 di madruga un señora ta para polis den Irenestraat na altura di ex Breenchi, pa un asistencia, Señora J.AS., naci na Colombia di 32 aña, ta bisa polis cu e kier asistencia como cu e homber, tata di su yiunan a maltrat'e y su yiunan.

E ta bisa cu constantemente e tin cu wanta maltrato di e homber. Segun declaracion di J.A.S., e homber hasta a bay su trabao recientemente haci fastioso y nan a kite for di trabao.

E no por a yama polis, como cu e homber a kita su celular. Polis a bise p'e bay cas, y papia cu su bisiñanan, pa si cualkier cos cu nan tende pa nan yama polis. E señora a bisa polis cu e ta bay duna keho.

Loke ta pasa tur fin di siman

Homber burachi y mal droga ta maltrata su casa

DIADOMINGO anochi, 12.10, dos mucha homber a core drenta warda di polis di Santa Cruz pia'bou y ta bisa cu nan tata ta maltrata nan mama na Rooi Bosal.

Un rato despues e mama tambe a yega na warda, tur rasca y cu golpi na su cara, tambe pia'bou. E a bisa cu e homber a maltrate. E señora F.L.L., naci na Santo Domingo di 49 aña, ta bisa polis cu e homber ta droga y hopi agresivo. El a haya un chens y a core bay. Polis a bay n'e cas na Rooi Bosal, y ta topa cu e homber bao di influencia di uno of otro substancia y no kier habri porta. E tabata hopi agresivo y no por para keto. Polis a hiba e mama y su yiunan pa nan bay drumi na un otro caminda y a bisa nan pa nan bay duna keho.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

The lord is my shepherd ; I shall not want. He maketh me down to lie
In quiet meads he leadeth me, the silent waters by.
Ps 23: 1. 2

With sadness, but thankful for the years we spend together, we announce
the passing of our beloved husband, father, grandfather, greatgrandfather
and friend:



GIRAUD ANTOINE
Affectionately known as; WALLACE, DADDY, or PAPA ANTOINE.
(X- employee of B.M. Aruba)
SUNRISE: 02- 10- 1924.
SUNSET: 08- 11- 2010.

LEFT TO MOURN ARE HIS;
WIFE: Josephine (Ophine) Antoine – John Baptiste.

CHILDREN:
Veronica (Vero) Antoine and Family in St Maarten
Dr Matthias and Jaenice Antoine and Family in Jamaica
Piola and Pedro Van Heyningen and Family in Aruba
Lucillia (Lucy) and George Irwin and Family in Aruba
Raphael (Neo) and Winia and Family in St Maarten
Raymond and Juana and Antoine and Family in St Maarten
Joselyne and Edgar Oduber and family in Aruba

GRAND CHILDREN:
Benjamin (Benchi) and Tony (jackie). Johan, Nikka G. and Corali, Priscilla and Patrick.
Joël and Jonathan, Janila and Jordan.
GREATGRAND CHILDREN:
+Ichymoriy and Mykela, Kyan and Keathan, Rignald and Anisha.
BROTHERS AND SISTERS IN LAW:
Joseph and Julie John-Baptiste and Family in Houston
Mathilda and Felix and Family in St. Croix
Chrstina John-Baptiste and Family in St. Croix
Joña Celaire and Family in England
CLOSE FRIENDS IN ARUBA:
Anna Yearwood, Theodore (Mayo) Toussaint
HE WAS RELATED TO:
John-Baptiste, van Heyningen, Johnson, Irwin, Lourens, Bardouille, Oduber, Jacobs, Lacle, Geerman, Petronia, York, Eustace, Felix, Celaire, Toussaint, Eduardo, Correa, Florant, Dennert, Heronimo.

FRIENDS AND RELATIVES in Dominica, England, Jamaica, USA, Trinidad & Tobago, St. Maarten and Aruba (to numerous to mention)

He served as member of:
The Prayer Group "Hesus Misericordioso" and Blue Army, Ann's Choir and Coro Grandi Fatima Church and also Collectant y Lesado di Lectura na Ingles in the Fatima Church of Dakota.

The funeral service will take place on Monday November 15th, 2010 at 4:00pm at the Fatima Church in Dakota, followed by the burial at the Catholic Cemetery in Oranjestad. The body of the deceased will be laid out from 2:00pm till 4:00pm at the Fatima Church in Dakota.

Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo ta hospeda den sombra di Dios omnipotente bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza!"Salmo 9:1,2

Cu dolor na nos curason, pero conforme y agradecido pa tur loke el a nifica den nos bida, nos ta participa fayecimento di nos dushi y bunita



Janine Margot Kock
"Jeannie"
***16/12/1978 +13/11/2010**

Na nomber di su:
Mama: Sra Vda Monica Kock-Dirks
Tata: †Narciso "Marcial" Dirks

Jiunan: Jean Carlo, Angelly y Anallys
Rumannan: Vdo. Frank Dirks
Rudolf y Mirta Dirks
Vda. Marcia Fernandes Pedra-Dirks
Maritza y Robby Figaroa na Hulanda
John y Marga Dirks na Hulanda
Edgard Kock y Jackielline y jiu E-Jay
Roshaira y Ernie Jacobs-Tromp y jiu Disjonrick
Sobrinonan hopi stima: Joshua, Nikita, Marc, Angeline, Shaun, Chelsea, Robertje, Francois, Kimmy, Lucciano, Jayden y Iviangelly
Tata di su jiunan: Edgard Lopes
Fernando Cuevas Santana i famia
Iha: Shaun Figaroa
Abuelanan di su jiunan: Ludwina v/d Linden, Juana Cuervas-Santana
Abuelonan di su jiunan:
Juni Lopes, Juan Cuevas-Santana
Mama biologico: Lucia Kock i famia
Tata biologico: Andres Werleman
Tanta i Omonan, prima i primanan, demas famianan, bisiñanan, amistadnan, coleganan di Wema, Grupo di Oracion Misioneronan di Hesus, bon amiga i ayudantenan Angela Martina i Vanesa Gaviria Carmona

Famianan: Kock, Dirks, Fernándes- Pedra, Geerman, Werleman, Cuevas-Santana, Martina, v/d Linden, Lopes, Maduro, van Barneveld, Nicolaas, Jacobs, Tromp, Figaroa

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia i amistadnan

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 17 di November 2010 pa 4'or di atardi na misa Sta. Teresita después saliendo pa Santana Católico na San Nicolas. E resto nan di nos defunto stima Jeannie lo ta reposa na Ad Patres for di 12'or di merdia i for di 2'or den misa Sta. Teresita.

Adres pa condolencia: Dialuna 15 di November 2010
Esso Heights A-9 di 7'or pm pa 9'or pm

Adres pa condolencia:
Diamars 16 di Novmeber 2010
Ad Patres Funeral Home di 7'or pm pa 9'or pm

Nos lo aprecia un donacion pa un bon causa. Lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Preferible bisti colornan suave



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **ABONEMENT** Afl.25,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
1021	5584
8849	2050
5983	5623

ZODIAC

DIASABRA 13	2151	Cancer
DIADOMINGO 14	1135	Scorpio

BIG FOUR

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
1114	3260

SUPER FOUR

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
4930	8449

Sto. DOMINGO

4214
7211
9929

DIARIO

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
5354	7805
9046	9340
0563	6423

CORSOW

DIASABRA 13	DIADOMINGO 14
0909	3084
7256	7279
8019	6756

LOTTO PA DEPORTE 02-08-13-21-35 letter **M** Joker **20**

LOTTO FLORIDA 08-20-25-28-42-44

LOTTO DI DIA 02-05-06-18-29

LOTTO FLORIDA POWER BALL 17-30-48-51-54-PB 29

Sin ningun clase di respet, homber ta ofrece señora placa pa tene relacion

DIASABRA anochi 11.40 polis ta haya nan ta bay na un restaurant na Pos Chikito pa un pelea. Na yegada e homber R.F.L, ta bisa polis cu e homber M. a bisa su amiga cu e pague p'e tene relacion sexual cune.

R.F.L. a rabia y a bay reclama M., kende a bin cu su ruman homber y nan dos a bringa cune. E rumannan tabatin machete y cuchiu.

R.F. L., tabatin un herida na su wowo robes, pero no kier tratamento.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 15 november 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.74	1.76	1.78
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	182.62	183.34	184.14
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	214.93	216.89	219.07
Euro per XEU. 100	241.99	244.20	246.65

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo pasenshi tan a prueba,sea bo ra logra of kibra, bo ta wordo motiva door di otronan pa haci mihor.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Ta tempo pa coordina bo mes, bo tin etendencia di ta cunfundi.Canaliza bo energia den algo cu ta importabo .

Geminis 21 Mei - 20 Jun
No mete den trabao di otro persona a ménos cu nan ta imploráo suplicá. No pone bo confianza den esnan cu no por mihor cu bo.. Libra di bo mes di carga cu ta pertenesé na bo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo tin conocemento di poder di palabra, haci bon uso di dje specialmente cu bo sernan stima. .

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo amigonan di trabao tab o mihor motivasion pa traha riba proyectonan grandi.Traha den union pa tin exito

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ser mas práctico encuanto bo tareanan pa bo terminá tur proyecto. Bo problemanan ta ménos grave di loke bo ta imaginá. Si bo keda enfoca y busca resultado .

Libra 21 Sep - 20 Okt
Controlá bo impulso. Ta un di e dianan cu bo ta mas druk y mester duna mas importansia na loque mester bin prome.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo mester exigí e loke cu bo ta meresé i cu bo esfuerso bo a gana, sino semper bo lo keda atras y lo no progresa..

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Tuma bon conseho di un persona mas mayor cu bo, bo lo benefisia y por probecha di dje y gosa di si compania sea e ta b o tata of omo.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo espírito motiva pa locual bo por hasi ta bay ta un logro y bo lo ta satisfecho cu esaki..

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo cas ta pidiendo un renobacion, tuma axion awor pa e no bira mas deplorable. Hasi cambionan den dje.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Actividatnan romantico ta na caminda cu bo persona stima sib o no a tope ainda e ta hopi serca ta hasi den trankilidad di bo cas, lo ta mihó i esnan mas sigur pa bo. Laga bo pareha papia, scuch'é i sigui su consehonan.

Despues di evento deportivo na Sporthall

Homber cu arma di candela den becindario di Sporthall na Santa Cruz

DESPUES di e actividad di pelea na Sporhall Santa Cruz, a sigui varios pelea pafor di e Spothall, te cu asistencia di polis a wordo pidi pa 01.12. Masha polis mester a bay pa refuerso. Central di Polis ta indica cu segun informacion, tin un homber bisti cu T-shirt biña y carson preto lo tin un arma di candela. E homber lo ta den un Honda color cora. Banda di Valero, polis a topa cu un Toyota cora stacopma.

Central a bolbe manda mensahe cu e auto tabata para tras di auto di patruya. Polis ta mira e auto y tambe ta nota cu e homber bisti cu T-shirt biña ta bay subi den e auto. Polis a bise p'e para y pone su man riba e auto. Na prome instante e no a haci'e, pero mirando cu tin arma di candela den e asunto, polis a saca arma y a ordene pa pone man riba e auto. Polis a bay controla, pero no a haya nada. Despues polis a splike kico t'e motibo cu nan a haci asina, y el a componde.

Pasobra su ex tin amigo nobo

E.L. ta dal G.de.L cu auto bent'e for di bromer den un intento di asesinato

Diadomingo madruga pa 01.38, polis ta bay Shiribana, na altura di Subway, pa un accidente. N'e sitio, polis ta topa cu un manehador di un bromer, kende tabata benta riba suela cu un kap formal tras di su cabes cu tabata sangra profusamente.
E chofer G. de L., naci na Aruba di 21 aña, ta bisa polis cu e tabata na cas di un omo di su ex amiga ta mira television. Eynan tabata tambe e amigo nobo di su ex amiga, e homber E.J. naci na Aruba di 22 aña.
E ta bisa cu a start un discusion y el a subi su bromer y a bay for di e sitio. Na caminda e ta mira cu un auto blanco tabata core su tras. E ta bisa polis cu e sospechoso E.J. ta biba na Seroe Patrishi.
El a bisa cu e auto a dale bente for di bromer y a sigui core bay. Polis a haci un investigacion y ta topa un pida bumper blanco benta riba caminda. Mas aleu, na Seroe Patrishi, polis ta topa e auto, rondona di hende. N'e sitio tabatin e hoben E.J., y polis a detene mesora pa intento di asesinato. E victima a wordo hiba cu ambulance pa poli.

Polis ta detene dos hoben drumi burachi den auto

DURANTE patruya diadomingo mainta algo prome cu 6 or, ta mira un auto para den Rudolf Arendstraat cu su portanan habri. Den e auto tabatin dos hoben drumi morto na soño. Ta trata di e hobennan S.J., naci na Hulanda di 19 aña y S.A., naci na Aruba di 26 aña. Polis tabatin un tiki problema pa lanta nan.
S.A., kende tabata e chauffeur a lanta ta papia hopi bruha, siendo cu S.J. a lanta y a bira agresivo y a cuminsa manda mokete riba polis. Tur dos a keda deteni y hiba warda di polis na Playa.

Señor ta mi Wardador pues mi no tin falta di nada, den cunuco di yerbe berde E ta pone mi sosega, Salmo 23

A fayece inesperadamente:

Filomena Rosa-Maria De Cuba-Wever
mihor conoci como "Mena"
***23-11-1944- †12-11-2010**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Senior ta mi Salvador ,mi no tin falta di nada. Den cunuco di jerba berde,e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco,pa mi bolbe haja forsa.
Psalmo 23.1
Cu honda pena pero conforme voluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento inesperadamente di

Sra Vda. Jesusita Schoot-Lopez Rosario

Akto di entiero lo wordo anuncia despues

Despues di a pasa bon, homber a maltrata su casa

DIABIERNA anochi pa 21.23, polis a haya nan ta bay na un cas na Pos Chikito, unda un homber a maltrata su casa.
Na yegada di polis, e muher M.H. di 42 aña, ta bisa polis cu el a bay hunto cu su casa P.E. di 48 aña, na un Palmita Take Away pa dal algun drinks. Ora cu nan a yega cas a start un discusion.
E homber a bira di agresivo y a dal e muher un wanta den su cara y tambe a destrui un mesa. Despues el a bay for di e cas. Despues di un rato el a bolbe, y a mira cu M.H. a cuminsa pak su cosnan p'e bay for di cas.
E homber a rabia y a impede pa M.H. bay. Polis a yega y a mira cu e ta basta burachi y a detene.

"Mami"
Janine Kock

Jean-Carlo Kock
Angelly Kock
Annalis Kock and
Edgard Lopes
WE love u 4EVER
semper lo bo keda
den nos
curason

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki Ruman y demás famia, amigonan, bisiñanan, conoci y tur su coleganan di trabow di impuesto y aduana nos ta gradici tur cu a sostene nos na momento di enfermedad y fayecimento di:

Susana Huntington
Mihor conoci como "Suzy"

Muy especialmente su coleganan di trabow.
Dr. Vis, Dr. Wassenaar y Kankerfonds.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, conocirnan y coleganan di su trabow pa tres santo sacrificio di misa riba:

Dialuna: 15 di November 2010 pa 6:30 di anochi
Diahuebs: 18 di November 2010 pa 7:00 di anochi
Diabierna: 19 di November 2010 pa 7:00 di anochi.

Diabierna lo tin 8 dia na cas Savaneta 225-L despues di misa.

Mervin Ras den conferencia di prensa:

Ainda gobierno no a entrega presupuesto di aña 2011 manera ta stipula den nos constitucion



DURANTE conferencia di prensa semanal Mervin Ras a trece padilanti cu te ainda gobierno di Aruba no a entrega presupuesto di pais Aruba pa aña 2011 manera cu ta stipula den nos Constitucion. Segun nos Constitucion e presupuesto di e siguiente aña tin cu ser entrega promer cu dia 1 di september di e aña.

Mervin Ras ta constata cu e gobierno aki den diferente sentido ta papia algo mientras ta haci otro y por corda cu tempo miembronan di e gobierno aki tabata den parlamento nan tabata cuestiona continuamente den caso presupuesto no ser entrega na tempo. Awor cu nan ta den gobernacion enbes di haci loke nan a bisa y propaga, nan no ta cumpliendo y sin tin cu duna ningun splicasion na nos pueblo. Pasobra e presidente di Parlamento cu mester mustra nan riba e responsabilidad aki y e parlamentarionanan di AVP, cu excepcion di uno no ta pone presion ariba gobierno. Con por tabata posibel cu AVP den oposicion tur dialuna mainta desde lunanan promer cu e presupuesto mester a ser entrega tabata cuminsa puntra esaki y prensa tabata continuamente cu e issue aki.

Mientrastanto nos hendenan humilde ta bayendo atras den entrada, prijs di comestibles ta subi, tarifa di awa y di coriente y di gasoline ta sigui subi, Valero no a habri door di cual tin un cantidad di hende desemplea, gobierno no a paga indexering sino a palabra un pakete cu trahadornan cu tin consecuencianan grandi pa e mesun trahadornan sin cu na ta laga na bos rezona.

Gobierno enbes di haya mas ingreso a kita parti di BBO, pasobra el a campaña y gana eleccion uzando BBO. Awor cu e tin tur chens pa kite y alivia nos pueblo a mantene 1.5 porciento. Pues no ta ni cumpli cu promesanan haci. Mientrastanto gobierno no tin mucho ingreso y lo mester saca e placa di un caminda cu ta for di e clase trahador.

Por premira cu esaki tin consecuencianan pa e clase trahador y nos pueblo cu djies lo haya confronta cu medidanan y kizas ta pesey mes gobierno no ta presenta e presupuesto ainda pa e bende e pakete total na empleadonan publico y sindicatonan pa despues bin cu cierto medidanan cu probablemente lo pone den presupuesto di 2011. Esaki no ta refleha transparencia ni ta un forma democratico y no ta permiti Parlamento haci su trabao di control di gobierno.

Hasta ta asina cu diabierna minister Oduber ta bin Parlamento pa aproba sumanan pa mercadeo pa ATA, mientras ela caba di lanta dos fondo y Parlamento no por bai haci su trabao debidamente di a base di e presupuesto di 2010 y 2011 mira kico por y kico no. Esaki ta un falta di respet pa Parlamento y su miembronan.

Mervin ta spera cu pronto lo por conta cu presentacion di e presupuesto 2011 na Parlamento y ta spera cu esaki no drenta bispo di pasco 5 pa 12. Gobierno mester ta transparente entrega e presupuesto mas pronto posibel.

Wit Gele Kruis su atardi di control cu ultimo pa november y december 2010

WIT Gele Kruis ta recorda tur cliente y pueblo en general cu nos ta yegando na final di controla atardi pa anja 2010. Na november y december por pasa controla sucu, cholesterol, triglyceride y presion y tambe corta huña di man y pia na e diferente oficinanan di Wit Gele Kruis situa na Savaneta, Noord, Oranjestad, SanNicolaas y Sta Cruz di 3.00 – 4.30 pm. Pa november Savaneta y Noord ta diamars 23 di november y diahuebs dia 25 di november. Na Oranjestad ta diamars dia 23 di november. Na SanNicolaas ta diahuebs dia 25 di november. Na Sta Cruz ta diabierna dia 26 di september. Tur ta di 3.00-4.30 p.m. Corda no come 2 ora prome cu e checkeo.

Miembronan ta paga pa controla fls.12,00 y no miembro ta paga fls.20,00. Pa corta huña miembro ta paga fls.12,00 of 15,00 y no miembro ta paga fls 20,00 of fls. 25,00.

Na luna di december e checkeo ta na Savaneta y Noord diamars dia 7 di december y diahuebs dia 9 di december. Na Oranjestad ta diamars dia 7 di december. Na San Nicolaas ta diahuebs dia 9 di december. Na Sta cruz ta diabierna dia 10 di december. Tur ta di 3.00-4.30 p.m. Corda no come 2 ora prome cu e checkeo.

Pa mas informacion por yama oficina principal tel:5824444 of oficina na Noord tel: 5876010 y oficina na Savaneta tel: 5847020. Please tuma bon nota di e fechanan, dianan y oficinanan y un pabien pa e personanan cu a traha duro riba nan resultadonan y ta sinti hopi mihor.

Remco Gomez a bira presidente di PAR

Partido PAR a bira Partido Alternativa Real



WILLEMSTAD, Corsou,- Partido Antia Restructura a cambia di nomber y awor e la bira Partido Alternativa Real, aunke pa hopi hende no ta mira e nomber aki como refleho di loke a partido aki ta, los for di e hecho si nan a haci bon of malo den pasado.

PAR su nomber nobo ta haci referencia na un alternativa nobo, siendo cu nan te'i for di mas cu 15 aña y un agenda bastante cla, cu nada particularmente nobo, pero despues di nan ultimo reunion general e partido tin e nomber aki.

Den e mesun reunion general a scoge un directiva nobo y a bay di acuerdo pa a nombra un presidente nobo cu for di diabierna ultimo ta Sr. Remco Gomez, (39 aña) ex miembro di Conseho Insular, y kende ta maestro di scol di profesion.

E ta tuma e luga di Sr. Glen Sulvaran cu a tuma despedida como cu el a cumpli cuater aña como Presidente. Sr. Sulvaran tabata miembro di Parlamento Antiano te na momento di su disolvemento.

Tambe reunion general a scoge cinco miembro nobo pa e directiva di PAR. Ta trata di e siguiente miembronan: Sr. Jesser el Ayoubi, Sra. Omayra Leeflang, Sra. Zita Jesus-Leito, Sr. Tercy Ignatia, Sr. Clark Zalm. Otro miembro cu ta forma parti di e directiva ta: Sr. Eduard Braam, Sr. Max de Groot, Sr. Michel Kinburn, Sr.Percy Snel y como lider politico sra. Emliy de Jongh-Elhage a sigui mantene su posicion.

Comienso di temporada di Carnaval





















PA prome biaha a ogranisa e apertura parti anochi na parada di Bus San Nicolas. Cu ta sumamente exitoso, varios banda a presenta entre otro steelband hubenil New Generation, presentacion di 2 brassband OBS y TBS y e bandanan musical Impak, Youth Xtreme y Le Groove. Durante anochi aki ta tin diferente grupo di Carnaval cu a presenta nan trahe pa Carnaval 57 y ta tin oportunidad ta inscribi. SAC y pueblo di Aruba a celebra e gran apertura di Aruba su Carnaval 57.